FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Enu. 21

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 158 - Drummond — S. District No.: 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Drummondville — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page: 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. Manseau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRM	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village, and range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if not a native.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in mill", "in factory", "in foundry" shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 in public or high schools.	Blind.	Deaf-mute.
Dwellings.	Families.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié (vivant avec son conjoint), veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou travaux de ménage différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, comme "sur la ferme", "dans une scierie", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou travaux de ménage différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 dans les écoles primaires ou supérieures.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Marchand Leo	Rue Dorion	M	Fils	C	Juillet	1901	9	Québec			Français	Canadien Romain	R. C.																								
		" Delia	"	F	Fille	C	Avril	1904	6	"			"	"	"																								
		" Edmond	"	M	Fils	C	Juillet	1908	10/12	"			"	"	"																								
127	165	Panthier Alfred	"	M	Chef	M	Déc	1858	53	"			"	"	"	Vendeur		6	6-6-37		N																		
		" Cornelia	"	F	Epouse	M	Jan	1875	34	"			"	"	"																								
		" Amélie	"	F	Fille	S	Août	1896	14	"			"	"	"																								
		" Robert	"	M	Fils	S	Oct	1896	10	"			"	"	"																								
		" Bonnie	"	M	Fils	C	Nov	1897	13	"			"	"	"																								
128		Côté Norbert	"	M	Chef	M	Déc	1867	43	"			"	"	"	Cultivateur		Ferme			N																		
		" Elmire	"	F	Epouse	M	Nov	1869	41	"			"	"	"																								
		" Lionel	"	M	Fils	C	Déc	1896	14	"			"	"	"																								
		" Alfred	"	M	Fils	C	Nov	1897	13	"			"	"	"																								
		" Marie Anne	"	F	Fille	C	Déc	1899	10	"			"	"	"																								
131	169	Dicaire Théophile	"	M	Chef	M	Nov	1873	37	"			"	"	"	Manufacturier de Bois		Scierie			N									3000	5%/5000	6168						
		" Edora	"	F	Epouse	C	Fév	1891	20	"			"	"	"																								
		" Ste Hyacinthe	"	F	Fille	C	Nov	1893	17	"			"	"	"																								
		" Philomène	"	F	Fille	C	Juin	1897	13	"			"	"	"																								
		" Irène	"	F	Fille	C	Mars	1900	11	"			"	"	"																								
132	166	Arcand Alexis	"	M	Chef	M	Nov	1881	29	"			"	"	"	Marchand		Epicerie			N									100	1%	520						
		" Emma	"	F	Epouse	M	Jan	1884	26	"			"	"	"																								
		" Ste Thérèse	"	F	Fille	C	Nov	1903	7	"			"	"	"																								
		" Marguerite	"	F	Fille	C	Mars	1907	3	"			"	"	"																								
		" Gaspard	"	F	Fille	C	Mars	1910	1	"			"	"	"																								
		Tremblay Alexis	"	M	Beau-père	M	Nov	1847	63	"			"	"	"																								
		" Marie	"	F	Belle-mère	V	Août	1848	62	"			"	"	"																								
		" Martha	"	F	Nièce	C	Nov	1893	17	"			"	"	"																								
140	177	Mercier Charles	"	M	Chef	M	Sept	1878	32	"			"	"	"	Voyageur		Epicerie			N									700	6%	12.00						
		" Clémentine	"	F	Epouse	M	Mars	1879	31	"			"	"	"																								
		Charlemagne Charles	"	M	Fils	C	Août	1910	1	"			"	"	"																								
		Corbeil Jessie	"	F	Belle-mère	V	Nov	1845	66	"			"	"	"																								
		Mercier Clarence	"	F	Fille	C	Juillet	1903	7	"			"	"	"																								
141	173	" Lucien	"	M	Chef	M	Août	1881	29	"			"	"	"	Cultivateur		Ferme			N									900	5%/5%	234.00						
		" Madeleine	"	F	Epouse	M	Juillet	1880	30	"			"	"	"																								
		" Elmé	"	F	Fille	C	Mars	1899	11	"			"	"	"																								
		" Léda	"	F	Fille	C	Jan	1879	33	"			"	"	"	Marchand		Magasin Général	52		72		416																
		" Alice	"	F	Fille	C	Sept	1875	35	"			"	"	"																								
142	174	Bélanger Frédéric	"	M	Chef	M	Mars	1873	37	"			"	"	"	Ecole Publique		Ecole	40		30		125.00							1500	2%/5%	2197						
		" Alfred	"	M	Fils	S	Déc	1901	9	"			"	"	"	Boulanger		Boulangerie	52		72		624																
		" Lucien	"	M	Fils	C	Mai	1896	15	"			"	"	"																								
		" Wilfrid	"	M	Fils	C	Nov	1908	1	"			"	"	"																								
		" Rose	"	F	Fille	C	Août	1898	12	"			"	"	"																								
143	175	Fortin Rosaire	"	M	Chef	M	Nov	1899	11	"			"	"	"																								
		" Rosa	"	F	Epouse	M	Nov	1869	41	"			"	"	"	Entrepreneur		Travaux	20		60		1200							2500	4%/5%	1705						
		" Malvina	"	F	Fille	C	Jan	1901	9	"			"	"	"																								
		" Jane	"	F	Fille	C	Juillet	1902	7	"			"	"	"																								
		" Rose Anna	"	F	Fille	C	Nov	1905	5	"			"	"	"																								
		" Marie	"	F	Fille	C	Jan	1910	1	"			"	"	"																								
		" Louis	"	M	Fils	C	Déc	1910	6	"			"	"	"																								
144	176	Lemaire Gérard	"	M	Chef	M	Mai	1879	32	"			"	"	"	Vendeur		Magasin	1-2-67		N									2000	5%/5%	6.00						
		" Florence	"	F	Epouse	M	Nov	1884	27	"			"	"	"																800	2%	9.00						
		" Ephrem	"	M	Fils	C	Déc	1904	6	"			"	"	"																100	1%	5.00	3					